

**ADDENDUM N° 3 À L'ENTENTE PORTANT SUR LA COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES À LA RÉALISATION D'ÉTUDES ET D'ÉVALUATIONS FAITES EN APPLICATION DE LA LOI SUR L'INSTITUT NATIONAL D'EXCELLENCE EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX**

ENTRE

**LE MINISTRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**, Monsieur Christian Dubé, pour et au nom du gouvernement du Québec agissant par madame Dominique Savoie, sous-ministre de la santé et des services sociaux;

ci-après appelée le « Ministre »

ET

**LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC**, personne morale de droit public, légalement constituée en vertu de la *Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec* (RLRQ, chapitre R-5) ayant son siège au 1125, Grande Allée Ouest, Québec (Québec), G1S 1E7, représentée par monsieur Marco Thibault, président-directeur général, dûment autorisé aux fins des présentes;

ci-après appelée la « Régie »

ET

**L'INSTITUT NATIONAL D'EXCELLENCE EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX**, personne morale de droit public légalement constituée en vertu de la *Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux* (RLRQ, chapitre I-13.03), ayant son siège social au 2535 boulevard Laurier, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1V 4M3 et représenté par son président-directeur général, docteur Luc Boileau, dûment autorisé aux fins des présentes;

ci-après appelé l'« Institut »

**ATTENDU QUE** le Ministre, la Régie et l'Institut ont conclu une entente portant sur la communication de renseignements nécessaires à la réalisation d'études et d'évaluations faites en application de la *Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux* (ci-après « l'Entente »);

**ATTENDU QUE** le Plan triennal d'activités 2019-2022, approuvé par le Ministre le 5 juillet 2019, contient des nouveaux projets, qui ont été identifiés à l'addendum cadre n° 2;

**ATTENDU QU'**il est nécessaire pour l'Institut, pour l'exercice de ses attributions et la réalisation des nouveaux projets identifiés à l'addendum cadre n° 2, d'obtenir des renseignements supplémentaires à ceux initialement prévus à l'Entente;

**EN CONSÉQUENCE**, les parties conviennent de ce qui suit :

1. Le préambule fait partie intégrante du présent addendum (ci-après « addendum n° 3 ») de l'Entente.
2. Les dispositions de l'addendum n° 3 constituent le troisième addendum aux modalités de l'Entente.
3. Dans l'éventualité d'un conflit entre l'Entente et l'addendum n° 3, ce dernier prévaut.
4. L'annexe 3 de l'Entente est modifiée afin d'y inclure la banque de données de la Régie « Services de laboratoire en établissement - SLE » et la banque de données du Ministre « Banque de données du Réseau de services intégrés pour les personnes adultes - RSIPA ».
5. L'annexe 6 de l'Entente est modifiée afin d'y inclure les renseignements listés à l'annexe 1 de cet addendum, en provenance des banques de données de la Régie « Services de laboratoire en établissement - SLE » et « Fichier d'inscription des personnes assurées (FIPA) » et des banques de données du Ministre « Banque de données du Réseau de services intégrés pour les personnes adultes - RSIPA », « Système d'information du registre des traumatismes du Québec - SIRTQ », « Banque de données communes des urgences - BDCU », « Évènements démographiques: Fichier des décès RED/D (K29) » et « Registre québécois sur le cancer - RQC ».

**Annexe 1 : Liste des nouveaux renseignements inclus à l'annexe 6 de l'Entente**

**Services de laboratoire en établissement - SLE**

| Catégorie               | Variable                                      |
|-------------------------|---|
| Demande de paiement SLE | Code d'acte                                   |
| Demande de paiement SLE | Code d'acte SLE en référence                  |
| Demande de paiement SLE | Catégories de transaction                     |
| Demande de paiement SLE | Classe du dispensateur                        |
| Demande de paiement SLE | Code de décision de paiement                  |
| Demande de paiement SLE | Code d'entente                                |
| Demande de paiement SLE | Code de localité                              |
| Demande de paiement SLE | Code modificateur de rémunération             |
| Demande de paiement SLE | Code messages explicatifs                     |
| Demande de paiement SLE | Spécialité du dispensateur                    |
| Demande de paiement SLE | Statut de décision                            |
| Demande de paiement SLE | Type de demande                               |
| Demande de paiement SLE | Date de décision                              |
| Demande de paiement SLE | Début de période de facturation               |
| Demande de paiement SLE | Fin de période de facturation                 |
| Demande de paiement SLE | Montant demandé                               |
| Demande de paiement SLE | Montant payé                                  |
| Demande de paiement SLE | Nombre d'actes facturés                       |
| Demande de paiement SLE | Nombre de cas, calcul de complexité du MSSS   |
| Demande de paiement SLE | Nombre d'unités autorisé                      |
| Demande de paiement SLE | Numéro de contrôle externe                    |
| Demande de paiement SLE | Numéro de contrôle interne                    |
| Demande de paiement SLE | Identifiant banalisé (INESSS) du dispensateur |
| Demande de paiement SLE | Numéro usuel de l'établissement               |
| Demande de paiement SLE | Numéro séquentiel demande de paiement         |
| Demande de paiement SLE | Numéro séquentiel du service                  |
| Demande de paiement SLE | Taux de rémunération différenciée             |
| Demande de paiement SLE | Taux de majoration de rémunération            |

**Banque de données du Réseau de services intégrés pour les personnes adultes - RSIPA**

| Catégorie                                  | Variable   |
|--|--|
| Programme service                          | Identifiant unique programme   |
| Programme service                          | Code du programme services   |
| Programme service                          | Nom du programme services  |
| Programme service                          | Description du programme services  |
| Programme service                          | Statut   |
| Programme service                          | Date de début de validité  |
| Programme service                          | Date de fin de validité  |
| Caractéristique Usager                     | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur                                |
| Caractéristique Usager                     | No permis de l'établissement   |
| Caractéristique Usager                     | Nom de région sociosanitaire   |
| Caractéristique Usager                     | Code de région sociosanitaire  |
| Dossier de l'utilisateur                   | Identifiant unique   |
| Dossier de l'utilisateur                   | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur                                |
| Dossier de l'utilisateur                   | Numéro de dossier  |
| Dossier de l'utilisateur                   | No permis de l'établissement   |
| Dossier de l'utilisateur                   | No permis de l'installation  |
| Programme service attribué à l'utilisateur | Identifiant unique   |
| Programme service attribué à l'utilisateur | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur                                |
| Programme service attribué à l'utilisateur | No permis de l'établissement   |
| Programme service attribué à l'utilisateur | Date de début de l'assignation   |
| Programme service attribué à l'utilisateur | Date de fin de l'assignation   |
| Programme service attribué à l'utilisateur | Identifiant du programme service de référence                            |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Identifiant unique   |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur                                |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | No permis de l'établissement   |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | No permis de l'installation  |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Identifiant unique du dossier  |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Identifiant unique de l'assignation Programme/Sous-Programme             |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Identifiant unique de l'assignation à un programme service               |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Type d'évaluation  |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Date de création   |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Date de l'évaluation   |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Date du calcul   |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Date de complétion de l'évaluation                                       |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Distante euclidienne (arrondi à 2 chiffres après la virgule)             |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Profil ISO-SMAF  |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Indicateur de SMAF Social  |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Identifiant banalisé (INESSS) de la personne ayant complété l'évaluation |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Titre de la personne ayant complété l'évaluation                         |
| Évaluation SMAF de l'utilisateur           | Fonction de la personne ayant complété l'évaluation                      |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation         | Identifiant unique   |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation         | Identifiant unique de l'évaluation                                       |

|   |  |
|---|--|
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | No permis de l'établissement   |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | Dimension du SMAF  |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | Item du SMAF   |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | Score d'incapacité   |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | Score du handicap  |
| Résultat SMAF suite à l'évaluation          | Stabilité de la ressource  |
| Ressources en soutien aux incapacités       | Identifiant unique   |
| Ressources en soutien aux incapacités       | No permis de l'établissement   |
| Ressources en soutien aux incapacités       | Dimension du SMAF  |
| Ressources en soutien aux incapacités       | Item du SMAF   |
| Ressources en soutien aux incapacités       | Type de personne-ressource   |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Identifiant unique   |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | No permis de l'établissement   |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | No permis de l'installation  |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Identifiant unique du dossier  |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Identifiant unique de l'assignation Programme/Sous-Programme                                 |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Identifiant unique de l'assignation à un programme service                                   |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Date de création   |
| Evaluation PRISMA de l'Usager               | Date du prisma   |
| Résultat PRISMA suite à l'évaluation        | Identifiant unique du prisma   |
| Résultat PRISMA suite à l'évaluation        | Identifiant de la question Prisma 7  |
| Résultat PRISMA suite à l'évaluation        | No permis de l'établissement   |
| Résultat PRISMA suite à l'évaluation        | Réponse à la question  |
| Plan d'intervention                         | Numéro d'identification du plan  |
| Plan d'intervention                         | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| Plan d'intervention                         | No permis de l'établissement   |
| Plan d'intervention                         | Numéro du plan pour l'utilisateur  |
| Plan d'intervention                         | Numéro de version courante du plan pour l'utilisateur  |
| Plan d'intervention                         | Identifiant unique du dossier  |
| Plan d'intervention                         | Type de plan   |
| Plan d'intervention                         | Date d'élaboration du plan   |
| Plan d'intervention                         | Statut courant du plan   |
| Plan d'intervention                         | Identifiant unique indiquant que le plan actuel révisé un autre plan (poursuite de services) |
| Plan d'intervention                         | Date de création du plan   |
| Plan d'intervention                         | Code d'approbation du plan   |
| Plan d'intervention                         | Identifiant unique du programme service associé au plan                                      |
| Plan d'intervention                         | Indique si le plan est archivé (suite aux fusions d'utilisateurs, considérés comme doublon)  |
| But du plan d'intervention                  | Numéro d'identification du plan  |
| But du plan d'intervention                  | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| But du plan d'intervention                  | No permis de l'établissement   |
| But du plan d'intervention                  | But du plan  |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Numéro d'identification du plan  |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | No permis de l'établissement   |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Identifiant unique de l'objectif   |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Résultat de l'objectif du plan   |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Catégorie de la raison d'écart (parent)  |
| Objectif et résultat du plan d'intervention | Raison d'écart   |
| Interventions en lien avec le plan          | Numéro d'identification du plan  |
| Interventions en lien avec le plan          | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| Interventions en lien avec le plan          | No permis de l'établissement   |
| Interventions en lien avec le plan          | Identifiant unique de l'objectif   |
| Interventions en lien avec le plan          | Identifiant unique de l'acte   |
| Interventions en lien avec le plan          | Identifiant unique du moyen d'intervention   |
| Interventions en lien avec le plan          | Moyen d'intervention   |
| Interventions en lien avec le plan          | Catégorie du moyen d'intervention  |
| Interventions en lien avec le plan          | Élément du moyen d'intervention  |
| Interventions en lien avec le plan          | Section OEMC- Module interventions du moyen d'intervention                                   |
| Interventions en lien avec le plan          | Rubrique du moyen d'intervention   |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Numéro d'identification du plan  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | No permis de l'établissement   |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Identifiant unique de l'objectif   |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Identifiant unique de l'acte   |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Identifiant unique du prestataire  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Identifiant du prestataire de la version précédente  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Numéro de version  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Type de prestataire  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Pour les types de prestataire PROCHEADANT  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Pour les types de prestataire SOUSPROGRAMME  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Pour les types de prestataire ORGANISME  |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Identifiant de l'organisme dans le répertoire des ressources                                 |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Nombre de fois que l'acte doit être effectué   |
| Prestataires associés aux actes des plans   | Nombre de périodicité  |

|  |   |
|--|---|
| Prestataires associés aux actes des plans    | Type de périodicité                                   |
| Prestataires associés aux actes des plans    | Temps alloué en minute                                |
| Prestataires associés aux actes des plans    | Indicateur de temps alloué global ou par intervention |
| Prestataires associés aux actes des plans    | État du prestataire                                   |
| Prestataires associés aux actes des plans    | Date de début   |
| Prestataires associés aux actes des plans    | Date de fin   |
| Prestataires associés aux actes des plans    | Date de début originale                               |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Numéro d'identification du plan                       |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Numéro banalisé (INESSS) de l'utilisateur             |
| Compléments associés au moyen d'intervention | No permis de l'établissement                          |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Identifiant unique de l'objectif                      |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Identifiant unique de l'acte                          |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Identifiant unique du moyen d'intervention            |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Identifiant du moyen d'intervention                   |
| Compléments associés au moyen d'intervention | Identifiant du complément du moyen d'intervention     |
| Moyens d'intervention                        | Identifiant unique                                    |
| Moyens d'intervention                        | Identifiant unique du moyen d'intervention parent     |
| Moyens d'intervention                        | Description   |
| Moyens d'intervention                        | Date de début de validité                             |
| Moyens d'intervention                        | Date de fin de validité                               |

### Système d'information du registre des traumatismes du Québec - SIRTQ

| Catégorie                     | Variable   |
|-------------------------------|--|
| Renseignement sur l'évènement | Numéro du formulaire du rapport d'intervention préhospitalière tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Numéro du formulaire de déclaration du transport ambulancier tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Date et l'heure de la réception, au centre de communication santé, de l'appel en provenance d'un centre d'urgence 9-1-1 qui demande l'intervention des services préhospitaliers d'urgence tel que noté par les ambulanciers. |
| Renseignement sur l'évènement | Date et l'heure de l'arrivée du premier répondant auprès de l'utilisateur tel que noté par celui-ci  |
| Renseignement sur l'évènement | Distance parcourue par l'ambulance, en kilomètres, entre la scène du traumatisme et la première installation où l'utilisateur a été reçu tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Date et l'heure de l'arrêt cardiorespiratoire tel que noté par les ambulanciers  |
| Renseignement sur l'évènement | Résultat de la mesure GCS (échelle de coma de Glasgow préhospitalier tel que noté par les ambulanciers).   |
| Renseignement sur l'évènement | Usage d'un support respiratoire tel que noté par les ambulanciers.   |
| Renseignement sur l'évènement | Usage d'un support pour la ventilation tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Usage d'un combitube tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Usage d'un collet cervical tel que noté par les ambulanciers.  |
| Renseignement sur l'évènement | Immobilisation du rachis ou de la colonne de l'utilisateur (comprend matelas immobilisateur, Pedi-Pac et planche dorsale) tel que noté par les ambulanciers.   |
| Renseignement sur l'évènement | Utilisation de l'échelle québécoise de triage préhospitalier en traumatologie  |
| Renseignement sur l'évènement | Critère utilisé pour orienter l'utilisateur à la première installation en vertu de l'échelle québécoise de triage préhospitalier en traumatologie tel que noté par les ambulanciers.   |
| Renseignement sur l'évènement | Présence d'un pouls supérieur à 120.   |
| Renseignement sur l'évènement | Présence d'un autre impact à haute vitesse.  |
| Renseignement sur l'évènement | Présence d'un traumatisme craniocérébral avec un résultat de la mesure GCS (échelle de coma de Glasgow) égal à 14.   |
| Renseignement sur l'évènement | Présence d'un traumatisme craniocérébral avec un résultat de la mesure GCS (échelle de coma de Glasgow) égal à 15.   |
| Renseignement sur l'évènement | Pourcentage de brûlure totale  |

### Fichier d'inscription des personnes assurées - FIPA

| Catégorie                           | Variable                     |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Information sur la personne assurée | Jour, mois et année du décès |

### Banque de données communes des urgences - BDCU

| Catégorie | Variable                     |
|-----------|------------------------------|
| Décès     | Jour, mois et année du décès |

### Évènements démographiques : Fichier des décès RED/D (K29)

| Catégorie | Variable                     |
|-----------|------------------------------|
| Décès     | Jour, mois et année du décès |

### Registre québécois sur le cancer - RQC

| Catégorie               | Variable                     |
|-------------------------|------------------------------|
| Données sur la personne | Jour, mois et année du décès |

6. L'addendum n° 3 entre en vigueur sur apposition de la dernière signature, après l'émission d'un avis favorable de la Commission d'accès à l'information.

**EN FOI DE QUOI**, le présent addendum est signé en trois (3) exemplaires

À Montréal, ce 16 sept 2020

**Ministre de la Santé et des Services sociaux**

Par : \_\_\_\_\_

Dominique Savoie, sous-ministre

À Québec, ce 24 septembre 2020

**Régie de l'assurance maladie du Québec**

Par : \_\_\_\_\_

Marco Thibault, président-directeur général

À Québec, ce 29 septembre 2020

**Institut national d'excellence en santé et services sociaux**

Par : \_\_\_\_\_

Luc Boilève, président-directeur général